



NACHRICHTEN

aus dem Gemeindeamt

WALDKIRCHEN



3844 Waldkirchen/Thaya Nr. 65
Tel. 02843/ 2282 Fax DW -4
e-mail: gemeinde@waldkirchen-thaya.at
www.waldkirchen-thaya.at

Juli 2018



Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Waldkirchen wünscht allen Schülern und Studenten erholsame Ferien, den Berufsanfängern viel Freude und Erfolg in ihren ausgewählten Berufen, sowie allen Bewohnern und Gästen unserer Gemeinde schöne und erholsame Urlaubstage und unseren Landwirten eine hoffentlich gute und ertragreiche Ernte.

Euer Bürgermeister

**Samstag, 14. Juli 2018 und
Sonntag, 15. Juli 2018**

Teichfest der FF Rappolz
beim Haus der FF Rappolz

Sonntag, 15. Juli 2018 ab 13:30 Uhr

Waldviertler Volkstanzfest

Landjugend Waldviertel
im Gemeindezentrum

Sonntag, 12. August 2018

Zlabinger Gedenktag

9:45 Uhr Messe in Montserrat

10:15 Uhr Messe in der Pfarrkirche Waldkirchen

12:00 Uhr Feier beim Mahnmal in Fratres

Zlabinger Kirtag der FF Waldkirchen

im Gemeindezentrum Waldkirchen

Samstag, 25. August 2018

Piratenspiele mit Käpt'n Dros

Dorferneuerungsverein Waldkirchen
im Gemeindezentrum ab 10:00 Uhr



Sonntag, 9. September 2018

Oldtimer-Treffen der FF Schönfeld
in Schönfeld

Sonntag, 23. September 2018

Blunzenschnapsen des ÖBK Dobersberg
im Gemeindezentrum Waldkirchen

Samstag, 29. September 2018

Sommerausklang

Hoki's Stüberl im Gemeindezentrum

Sonntag, 7. Okt. 2018

Zankerlschnapsen der FF Waldkirchen
im Gemeindezentrum

Geschätzte Gemeindegängerinnen!
Geschätzte Gemeindegänger!
Liebe Jugend!



Ein halbes Jahr ist fast vorüber und es konnten bereits einige Vorhaben verwirklicht werden, so z.B. neue Garagentore im Gemeindezentrum und eine Strom- und Glasfaserleitung zum Sauteich. Auch die Umstellung der Freiwilligen Feuerwehren auf blaue Uniformen ist größtenteils abgeschlossen. Die Sanierung des Feuerwehrhauses in Schönfeld ist im Gange. Eine Notstromsteckdose wurde beim Gemeindehaus installiert, um im Notfall einen Notbetrieb für die Einsatzkräfte ermöglichen zu können. Über den Sommer wird die Straßensanierung der Winterseite in Rudolz, der Fenstertausch beim Kindergarten Waldkirchen und die Umstellung der Heizung in der Volksschule auf einen Pelletsofen in Angriff genommen. In Schönfeld wird im Bereich Haus Nr. 1 eine Absturzsicherung zur Landesstraße montiert. Ein neues Projekt für eine Fischaufstiegshilfe bei der Radlmühle wurde vorgelegt und dieses soll noch in diesem Jahr umgesetzt werden.

Ich möchte allen GemeindegängerInnen herzlich für den Blumenschmuck an den Häusern, in den Gärten und öffentlichen Anlagen sowie der Pflege der Gemeindeflächen danken. Eine schöne öffentliche Grünfläche vor jedem Haus zeigt die Bereitschaft der Bevölkerung mitzuhelfen, um ein ansehnliches Ortsbild zu gestalten.

Ein herzliches Dankeschön auch dem Verschönerungsverein für den Ankauf eines Haubengeschirrspülers für die Veranstaltungsküche im Gemeindezentrum!
Ein herzliches Dankeschön dem Dorferneuerungsverein und dem Verschönerungsverein für die finanzielle Unterstützung für die Stromzuleitung zum FZ-Sauteich!
Ein herzliches Dankeschön auch dem Seniorenbund und dem Pensionistenverband Waldkirchen für den Ankauf von Getränkekühlschränken für das Gebäude beim Sauteich.



Beim Gesellschaftsfischen beim Thayarevier in Hanftal konnten wieder zahlreiche fischereibegeisterte Teilnehmer begrüßt werden. Leider herrschten gegenüber den Vorwochen eher sibirische Temperaturen, was der guten Laune jedoch keinen Abbruch tat. Der Reinerlös wird für Fischankauf verwendet.

Am 25. August haben unsere Piratenspiele mit Käpt'n Dros das 5-jährige Jubiläum! Ich darf euch ersuchen, auch heuer die Piraten tatkräftig zu unterstützen, um unseren Besuchern wieder ein gelungenes Fest bieten zu können und bedanke mich schon herzlich für eure Mithilfe!

Vbgl. MR Gerhard Braunsteiner, BA gratuliere ich herzlich zum Großen Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich, das ihm vom Bundespräsidenten in Anerkennung seiner Verdienste verliehen wurde.

Zum Schluss wünsche allen Schülerinnen und Schülern erholsame Ferien, allen Berufsanfängern viel Erfolg im ausgewählten Beruf, der Landwirtschaft eine ertragreiche und unfallfreie Ernte und für alle einen erholsamen Sommer.

Euer Rudolf Hofstätter

Seitens der Bezirkshauptmannschaft Waidhofen an der Thaya wurde am 3. Mai 2018 folgende Verordnung erlassen:

Aufgrund der vorherrschenden Witterungsverhältnisse (Trockenheit) sowie der damit verbundenen erhöhten Waldbrandgefahr ergeht gemäß § 41 Absatz 1 des Forstgesetzes 1975 nachstehende Verordnung zum Schutz der Waldbestände im Verwaltungsbezirk Waidhofen an der Thaya:

VERORDNUNG

Gemäß § 41 Abs. 1 in Verbindung mit § 170 Abs. 1 des Forstgesetzes 1975, BGBl. Nr. 440/1975, i.d.g.F. wird für den Verwaltungsbezirk Waidhofen an der Thaya verordnet:

§ 1

In den Waldgebieten des politischen Bezirkes Waidhofen an der Thaya sowie in deren Gefährdungsbereichen sind jegliches Feuerentzünden und das Rauchen verboten.

§ 2

Ebenso ist es verboten, brennende oder glimmende Gegenstände (wie Zündhölzer und Zigaretten) im Waldbereich wegzuworfen.

§ 3

Übertretungen dieser Verordnung werden gemäß § 174 Abs. 1 lit. A Zif. 17 des Forstgesetzes 1975 mit Geldstrafen bis zu € 7.270,00 oder mit Ersatzfreiheitsstrafe bis zu 4 Wochen bestraft.

§ 4

Diese Verordnung tritt mit der Kundmachung an der Amtstafel der Bezirkshauptmannschaft Waidhofen an der Thaya in Kraft.

Hinweise:

- die Zufahrtswege zum Wald sind freizuhalten, damit im Falle eines Brandes die Feuerwehr zufahren kann.
- der Gefährdungsbereich ist überall dort gegeben, wo die Bodendecke oder die Windverhältnisse das Übergreifen eines Bodenfeuers oder das Übergreifen eines Feuers durch Funkenflug in den benachbarten Wald begünstigen
- Es steht jedem Waldeigentümer frei, dieses Verbot in geeigneter Weise ersichtlich zu machen.

Politik im Fahrradsattel: Erste GemeindeRADsitzung in Waldkirchen

„Auf die Räder - fertig - los“ hieß es bei der Einladung zur jüngsten Sitzung des Gemeinderats. Im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche traten zahlreiche GemeinderätInnen fleißig in die Pedale und kamen mit dem Fahrrad zur ersten GemeindeRADsitzung. Zur Gemeinderatssitzung am 7. Juni 2018 kamen 13 der 15 Gemeinderäte mit dem Fahrrad angereist. Eingeladen hatte dazu Vbgm. MR Gerhard Braunsteiner, BA.

Auf dem Bild:

Erwin Jarosch, Markus Dörrer, Harald Schmid,
Gerhard Gaugisch, Rudolf Hofstätter,
Gerhard Steiner, Ing. Reinhard Ringl,
Gerhard Braunsteiner, Manfred Pabisch,
Martin Ringl, Karl Ringl.
Hinten stehend: Herbert Haidl und
Helmuth Pfabigan.



Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Jugend der Marktgemeinde Waldkirchen!



Finanzen

Die finanzielle Lage der Marktgemeinde Waldkirchen an der Thaya ist nach wie vor sehr angespannt! Wir sind jedoch zuversichtlich die wichtigsten Vorhaben 2018 durch die zugesicherte Unterstützung des Landes Niederösterreich durchführen zu können.

Auf Grund einiger notwendiger Änderungen wurde der Voranschlag 2018 durch den 1. Nachtragsvoranschlag abgeändert, welcher bei der Gemeinderatssitzung am 7. Juni 2018 vom Gemeinderat der Marktgemeinde Waldkirchen einstimmig beschlossen wurde. Zusätzlich wurden beim AOH 2018 aufgenommen: Löschteich Rappolz („Linhart Teich“) 25.000,00 Euro, Heizungstausch Volksschule Waldkirchen 23.000,00 Euro, Fenstertausch Kindergarten Waldkirchen 34.000,00 Euro. Geringfügige Abänderungen gab es auch noch bei „Kirchlichen Angelegenheiten“ und „Wasserwehren und Schleusen“. Die genauen Beträge sind in der nachfolgend abgedruckten Übersicht genau dargestellt – hierfür ein herzliches Danke an unsere Amtsleiterin Margot Breuer, welche diese sehr übersichtliche Zusammenstellung erstellt hat. Auch beim OH kam es zu „kleinen“ Änderungen. Hier wurden unter anderem noch 1.500,00 Euro zusätzlich für die Gemeinde – Homepage „neu“ angesetzt und 4.300,00 Euro für die neue Versicherung betreffend der Gemeindegebäude.

Bewirtschaftung Freizeitzentrum „Sauteich“ 9. Juni bis 31. August 2018:

In diesem Jahr erfolgt die Bewirtschaftung (erstmalig steht die seit langer Zeit geplante Stromleitung zur Verfügung) unseres Freizeitzentrums beim „Sauteich“ durch die Senioren und Pensionisten.
Senioren: 9. Juni 2018 bis 15. Juli 2018.
Pensionisten 16. Juli 2018 bis 31. August 2018.
Im Frühjahr 2019 wird eine Besprechung betreffend der „Umgestaltung“ der Küche mit den betroffenen Vereinen durchgeführt werden.
Für die Mithilfe/Unterstützung bei der Generalreinigung des Freizeitzentrums am 2. Juni 2018 möchte ich mich bei allen mithelfenden Vereinen recht herzlich bedanken.
Dieser Dank gilt auch GR und OV Erich Prem für die Übernahme des „Gülle–Ausführens“, Herrn Franz Eipeltauer für die erstmalige Gülle–Ausführung und Herrn OV Erwin Kasess für die „Erstmähung“ der Rasenflächen.
Die Befüllung der Wasserbehälter erfolgt in diesem Jahr durch die FF Rappolz - Danke!
Ein großes Danke auch an GR OBI Erich Strohmayer, der uns wiederum bei diversen Arbeiten und der „Einschulung“ erstmaliger Benutzer der Freizeitanlage unterstützt.

Ferien/Urlaub

Allen Kindergartenkindern sowie Schülern wünsche ich schöne Ferien und allen Berufseinsteigern nach einem hoffentlich nicht zu kurzem Urlaub viel Spaß im neuen Lebensabschnitt.
Allen Bewohnerinnen und Bewohnern der Marktgemeinde Waldkirchen an der Thaya wünsche ich einen schönen und erholsamen Urlaub, alles Gute, vor allem Gesundheit und einen nicht allzu „heißen“ Sommer (die Temperaturen bisher waren ja nicht „gerade kühl“).

Gerhard Braunsteiner, BA

Marktgemeinde Waldkirchen a.d. Thaya
1. Nachtragsvoranschlag AOH 2018

Post Einnahmen Post Ausgaben

FF-Haus Schönfeld (1636)

Eigenleistungen FF	8290	6.000	Gebäude Zu-/Umbau	0100	18.000
Zuf. von OH	9100	6.000			
Soll-Überschuss Vorjahr	9631	6.000			
Summe Vorhaben		18.000			18.000

Löschteich Rappolz - Linhart Teich (1637)

RL-Entnahme	2980	15.000	San. Löschteich Rp. - Linhart	0500	25.000
NÖ WWFonds Zuschuss (WA3)	8710	10.000			
Summe Vorhaben		25.000			25.000

Volksschule Waldkirchen (2110)

RL-Entnahme	2980	9.500	VS Heizungstausch	0500	23.000
Bund-Beitr. - KIP	8700	4.900			
Kom.Kredit Umweltförderung	8700	2.900			
Land NÖ, Beitr. Schul-/Kdg.F.	8710	5.700			
Summe Vorhaben		23.000			23.000

Kindergarten Waldkirchen (2400)

RL-Entnahme	2980	10.000	Kdg. Fenstertausch	0100	34.000
Bund-Beitr. - KIP	8700	4.900			
Kom.Kredit Umweltförderung	8700	9.200			
Land NÖ, Beitr. Schul-/Kdg.F.	8710	8.500			
Zuf. von OH	9100	1.400			
Summe Vorhaben		34.000			34.000

Kirchliche Angelegenheiten (3900)

Zuwendungen BDA	8700	3.000	Soll-Abgang Vorjahre	9641	12.800
Land NÖ, Beitr. Kultur	8710	2.000			
Zuf. von OH	9100	7.800			
Summe Vorhaben		12.800			12.800

Gemeindestraßenbau (6120)

RL-Entnahme	2980	85.000	Straßenbau Mauer Waldkircher	0020	6.000
Land NÖ, Bedarfszuweisung	8710	6.000	Straßenbau Schönfeld	0022	60.000
Lds.Beitr. Raumordnung	8716	35.000	Straßenbau Rudolz	0021	60.000
Summe Vorhaben		126.000			126.000

Wasserwehre und Schleusen (6320)

RL-Entnahme	2980	14.200	Bau Fischaufst.h. Radlmühle	0500	142.300
Kom.Kredit Umweltförderung	8700	85.400			
NÖ WWFonds Zuschuss (WA3)	8710	42.700			
Summe Vorhaben		142.300			142.300

Land- u. forstw. Wegebau (7100)

nicht behobener Jagdpacht	8291	3.500	Erhaltung	6110	20.000
Land NÖ, Bedarfszuweisung	8710	6.000			
Lds.Beitr. ST8	8711	6.000			
Zuf. von OH	9101	4.500			
Summe Vorhaben		20.000			20.000

Gesamtsumme AOH 401.100 401.100



Ing. Harald Tuna
Öffentlich zugelassener Rauchfangkehrer
Energie- und Umweltberater



Lagerhausstraße 11
3843 Dobersberg



02843 / 2341
0664 / 402 56 61



www.tuna.at
office@tuna.at

Rauchfangkehrermeister Ing. Harald Tuna, Lagerhausstraße 11, 3843 Dobersberg

Dobersberg, 20.06.2018

Feuerpolizeiliche Beschau in der Marktgemeinde Waldkirchen

Die feuerpolizeiliche Beschau wird von Ihrem zuständigen Rauchfangkehrermeister im 10-Jahres-Rhythmus durchgeführt. Der Rauchfangkehrermeister hat selbständig und eigenverantwortlich für die Gemeinde die Beschau zu planen und durchzuführen.

Diese Beschau dient primär der Brandverhütung und damit Ihrer Sicherheit, der Sicherheit Ihrer Familie und Ihres Gebäudes. Ziel der Beschau ist die Feststellung brandgefährlicher Zustände. Sie umfasst die Maßnahmen des vorbeugenden Brandschutzes, die der Entstehung und Ausbreitung von Bränden entgegenwirkt und bei einem Brand eine wirksame Brandbekämpfung und damit die Rettung ihres Wohnraumes und Ihrer Familie ermöglicht.

Im zweiten Halbjahr 2018 wird die feuerpolizeiliche Beschau im Gemeindegebiet Waldkirchen durchgeführt. Wir ersuchen Sie bei der Durchführung heute schon um Ihre Mithilfe.

Bitte bedenken Sie: Die feuerpolizeiliche Beschau ist keine Schikane des Gesetzgebers, es geht dabei um Ihre Sicherheit, um die Sicherheit der Menschen in Ihrem Haus/Ihrer Wohnung und auch um den Schutz Ihres Gebäudes.

Ihr Rauchfangkehrer versteht sich als Partner der Menschen - als Ihr Partner!

Hunde rechtzeitig abmelden!

Gemäß NÖ Hundesteuerabgabengesetz 1979 § 4 Abs. 9: Hinsichtlich jedes Hundes, welcher abgegeben worden, abhanden gekommen oder eingegangen ist, ist bei der Abgabenbehörde schriftlich eine Meldung zu erstatten und die Hundesteuerabgabemarke abzugeben bzw. wenn dies nicht möglich ist, in der Meldung Auskunft über den Verbleib der Hundesteuerabgabemarke zu erstatten. Solange diese Meldung nicht erfolgt ist, besteht die Abgabepflicht weiter. Im Falle der entgeltlichen oder unentgeltlichen Abgabe des Hundes an einen Dritten sind bei der Meldung Name und Anschrift des Erwerbers anzugeben.

Das heißt z.B.: wenn ein Hund im Dezember 2018 verendet, die Meldung jedoch erst im Jänner 2019 an das Gemeindeamt erfolgt, so ist gemäß Gesetz für 2019 die Hundesteuerabgabe noch zu entrichten!

Zustimmung zur Straßenbenützung für Sondertransporte

ACHTUNG: Gilt auch für bestimmte landwirtschaftliche Fahrzeuge

Bestimmte landw. Fahrzeuge bedürfen ab einer bestimmten Breite, Höhe, Länge oder Gewicht einer Bewilligung der Landesregierung. Für die Benützung von Gemeindestraßen ist die jeweilige Gemeinde anzuhören. Da über 500 solcher Bewilligungen jährlich ausgestellt werden, wurde in Absprache mit den Gemeindevertreterverbänden ersucht, eine pauschale Erlaubnis zur Benützung der Gemeindestraßen mit landwirtschaftlichen Fahrzeugen, die eine separate Zulassung brauchen, zu gewähren. Alle im Bescheid der Landeshauptfrau erteilten Auflagen für die Benützung von Straßen mit öffentlichem Verkehr sind sinngemäß auch für die Gemeindestraßen einzuhalten.

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 7. Juni 2018 unter TOP 10 beschlossen diese Erlaubnis pauschal zu gewähren.

Caritas der Diözese St. Pölten • 1978 bis 2018

40 Jahre Betreuen und Pflegen zu Hause



Danke für 40 Jahre Vertrauen...

- ... unseren Kundinnen und Kunden sowie deren Angehörigen
- ... unseren Partnern im Bereich Politik, Gesellschaft und Wirtschaft
- ... unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern

Caritas Sozialstation Doberberg

DGKP Sabine Neuwirth
Hauptplatz 4, 3843 Doberberg
Di und Do 9:00 bis 11:00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung
M 0676-83 844 225
bup.dobersberg@stpaelten.caritas.at

Wir helfen Ihnen gerne:

- bei der Krankenpflege
- im Haushalt
- bei Besorgungen
(Einkäufe, Arztbesuche, Apothekengänge, ...)
- beim Pflegegeldantrag
- beim Organisieren von Pflegebehelfen
- beim Vermitteln von Physiotherapie, „Essen auf Rädern“, ...
- beim Installieren eines Notruftelefons
- bei der Demenzberatung
- bei der Vermittlung der 24-Stunden-Betreuung des Caritas Vereines „Rundum zu Hause betreut“
- mit Betreuungsnachmittagen

Caritas Pflege

Diözese St. Pölten

www.caritas-pflege.at

Ä R Z T E D I E N S T 3. Quartal 2018

Doberberg, Waldkirchen/Thaya, Gastern, Kautzen, Thaya

Juli 2018:

01.	Dr. Markus BRUNNER
07./08.	Dr. Rudolf NEUGEBAUER
14./15.	Dr. Norbert THURNER
21.	Dr. Reinhard KOLIHA
22.	Dr. Markus BRUNNER
28./29.	Dr. Astrid KARIMIAN-NAMJESKY

August 2018:

04./05.	Dr. Wolfgang HÖPFL
11.	Dr. Ute WALDMANN
12.	Dr. Rudolf NEUGEBAUER
15.	Dr. Wolfgang HÖPFL
18./19.	Dr. KARIMIAN-NAMJESKY
25./26.	Dr. Wolfgang HÖPFL

September 2018:

01./02.	Dr. Rudolf NEUGEBAUER
08.	Dr. Markus BRUNNER
09.	Dr. Norbert THURNER
15.	Dr. Astrid KARIMIAN-NAMJESKY
16.	Dr. Wolfgang HÖPFL
22.	Dr. Norbert THURNER
23.	Dr. Markus BRUNNER
29./30.	Dr. Ute WALDMANN

Die Ärzte mit Adresse und Telefonnummer im Überblick:

Dr. Markus BRUNNER	3830 Waidhofen/Thaya	Heubachstraße 5	02842/ 53 418
Dr. Wolfgang HÖPFL	3830 Waidhofen/Thaya	Neuwirthsiedlung 5	02842/ 52 212
Dr. Reinhard KOLIHA	3830 Waidhofen/Thaya	Heidenreichsteinerstr. 2	02842/ 54 220
Dr. Astrid KARIMIAN-NAMJESKY	3830 Waidhofen/Thaya	Roseggergasse 1	02842/ 32 115
Dr. Ute WALDMANN	3842 Thaya	Bahnhofstraße 14	02842/ 53360
Dr. Norbert THURNER	3851 Kautzen	Waidhofnerstr. 16	02864/ 2420
Dr. Rudolf NEUGEBAUER	3843 Doberberg	Waidhofnerstr. 5	02843/ 2224



Schöne Erfolge für unsere Feuerwehren

Bei den Bezirksfeuerwehrleistungsbewerben am 16 Juni 2018 in Hollenbach konnten folgende Platzierungen erreicht werden:

Bronze ohne Alterspunkte	Waldhers 1	10. Rang	391,02 Punkte
Bronze mit Alterspunkte	Waldhers 2	5. Rang	378,70 Punkte
	Waldkirchen	8. Rang	374,89 Punkte
	Schönfeld	13. Rang	368,70 Punkte
	Rappolz 2	20. Rang	350,05 Punkte
Bronze ohne Alterspunkte/ verschiedene Feuerwehren			
	AFK Dobersberg		
	Schönfeld/ Waldkirchen	6. Rang	337,62 Punkte
Bronze mit Alterspunkte/ verschiedene Feuerwehren			
	Rappolz 1	1. Rang	376,85 Punkte
Silber ohne Alterspunkte/ verschiedene Feuerwehren			
	AFK Dobersberg		
	Schönfeld/ Waldkirchen	2. Rang	341,92 Punkte

Bei den Landesfeuerwehrleistungsbewerben am 29. Juni – 1. Juli 2018 in Gastern konnten folgende Platzierungen erreicht werden:

Bronze ohne Alterspunkte	Waldhers 1	242. Rang	382,56 Punkte
Bronze mit Alterspunkte	Schönfeld	59. Rang	389,01 Punkte
	Waldhers 2	68. Rang	378,94 Punkte
	Waldkirchen	74. Rang	376,23 Punkte
	Rappolz	75. Rang	375,40 Punkte

Die Gemeindevertretung der MG Waldkirchen an der Thaya gratuliert herzlich und wünscht auch für zukünftige Bewerbe viel Glück und Erfolg!

Beim Abschnittsfeuerwehrtag am 27. Mai 2018 in Karlstein/Thaya wurden an verdiente Feuerwehrmänner des Feuerwehrabschnittes Dobersberg folgende Auszeichnungen überreicht:

Ehrenzeichen für verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiete des Feuerwehr- und Rettungswesens:

50 jährige verdienstvolle Tätigkeit:	FF Waldhers	Franz Haidl
		Erwin Jarosch
	FF Waldkirchen	Johann Schmied
40-jährige verdienstvolle Tätigkeit:	FF Waldkirchen	Erich Lebersorger
		Werner Poik
25-jährige verdienstvolle Tätigkeit:	FF Rudolz	Andreas Steindl
	FF Waldkirchen	Roland Schmied

Die Gemeindevertretung der MG Waldkirchen an der Thaya gratuliert herzlich!

Wir gratulieren

Im 2. Quartal 2018 feierten bzw. feiern nachstehend angeführte Gemeindebürger ihren

- **60. Geburtstag:** FRÖHLICH Renate, Schönfeld 14
..... BARKOCZI Anna Maria, Schönfeld 13
..... WITZMANN Walter, Rappolz 27
..... HBI HAIDL Herbert, Schönfeld 11
- **70. Geburtstag:** Dr. CORETH Peter, Fratres 11
..... HAIDL Karl, Waldhers 25
- **75. Geburtstag:** BERNHARD Edeltraud, Gilgenberg 14
- **80. Geburtstag:** PFEIFFER Hermine, Waldkirchen 33
- **85. Geburtstag:** HOFSTÄTTER Rudolf, Schönfeld 8
- **91. Geburtstag:** KREUZWIESER Johann, Waldkirchen 12
..... BLASCHKO Ida, Gilgenberg 29



*Die Gemeindevertretung wünscht allen Jubilaren alles erdenklich Gute,
Gesundheit, Glück und Zufriedenheit!*

Bundespräsident Dr. Alexander Van der Bellen hat mit
EntschlieÙung vom 7. März 2018 unserem

Vizebürgermeister

Ministerialrat Gerhard Braunsteiner, BA

***das große Ehrenzeichen für Verdienste
um die Republik Österreich verliehen.***

Die feierliche Zeremonie fand am 15. Juni 2018
im Bundesministerium für Finanzen statt.

***Die Gemeindevertretung gratuliert herzlich zu
dieser besonderen Auszeichnung und wünscht
auch für die Zukunft viel Erfolg!***





Tag der jungen Tracht

37. Waldviertler Volkstanzfest

Sonntag, 15. Juli

2018

ab 13.30 Uhr beim Gemeindezentrum

Waldkirchen/Thaya

Der Reinerlös wird für Kultur & Brauchtumpflege im ländlichen Raum verwendet!



noe.landjugend.at

Veranstalter: Landjugend Waldviertel, Carina Schwarz, 0676 / 362-96-47, ZVR 365129522, Wiener Straße 64, 3100 St. Pölten

 Kauf wo's wächst - Pflanzen aus deiner Baumschule! Waldviertler Baumschule Ludwig Bauer ... dein Partner in guten Wäldern 2224 Waidhofen/Thaya 028245 1307 www.ludwigbauer.at	 KARBSTEIN Marktgemeinschaft 3843 Dobersberg Tel: 02825 80035	 UNBER LAGERHALB DIE KRAFT AM LAND Die Niederösterreichische Versicherung Bettina Pabisch	 Maschinering Personalleasing Die besten Mitarbeiter im Land!	 Die besten Mitarbeiter im Land!	 PRESSEORTE WALDVIERTLER SPEZIALTATEN fleischhaker fleisch wurst wild extrakt
 GARDENBAUER ... dein Partner in guten Wäldern 2224 Waidhofen/Thaya 028245 1307 www.gardenbauer.at	 haider FENSTER UND TÜREN	 NÖM BÄUERINNENLADEN	 WALDVIERTEL CONSULT Waidhofen/Thaya 028245 1307	 HUSKY Husky KTM GmbH 3830 Waidhofen	 fleischhaker fleisch wurst wild extrakt
 STEYR Center Waldviertel West 3830 Waidhofen/Thaya	 Café-Restaurant Sparkassenplatz 15 3843 Dobersberg Tel: 02825 80035	 Schmalzbauer & Romann GmbH Waldviertler HO: Logistik Zentrum A-3800 Göpfritz/Wild • Nordrandweg 36 Tel: 02825 80035 • Fax: 02825 800354 e-mail: waldviertlerho@skb.at	 LONGIN Die Niederösterreichische Versicherung Bettina Pabisch	 TETAFLUG safety in test - safety in flight	 waldviertelreisen reiselust.pur
 HAGER REICHBÄUERLE - ERDBAU Sägen • Schrottmahlung • Gartentechnik Sägen • Planierung • Wälder Brucharbeiten Entschärfen • Graben • Bagger • Sprungbock Pflügen etc. Tel/Fax: 028422021 www.hager.com.at A-2021 Raasdorf Handy: 0684134051 e-mail: hager@hager.at	 Sägwerk Johann Traxler 38430 Waidhofen/Thaya 028245 1307 www.sagwerk.at	 ZACHTRANS Franz Zacher GmbH Tel.: 02845 / 610 Fax Div.			

5 Jahre Piraten(un)wesen in Waldkirchen am 25.August 2018

„Können wir etwas tun um Waldkirchen bekannter zu machen und mehr Leute in die Gegend bringen?“
So lautete die Fragestellung vor fünf Jahren.



Yes we can!

Mittlerweile arbeiten mehr als 200 der knapp über 500 mit oder ohne Krückstock aufrechtstehenden Gemeindebewohner als Admiräle, Kapitäne oder sonstige ranghohe Offiziere in der einen oder anderen Form mit, um wieder neue Piraten auszumustern und andere zu befördern. Insgesamt werden dann mehr als 1.000 Jungpiraten in den Kreis der Freibeuter, Bukaniers, Seeräuber und Korsaren aufgenommen. Somit können wir stolz von der höchsten Piraten-Dichte Österreichs sprechen.

Unsere Ankerpunkte und Leuchttürme:

- 2014 1. Preis Projektwettbewerb der NÖ Dorf-und Stadterneuerung "Stolz auf unser Dorf – Auf gesunde Nachbarschaft!"
- 2015 1. Preis Projektwettbewerb NÖ Dorf & Stadterneuerung in der Kategorie "Bildung, Kultur, Freizeit"
- 2016 Nominierung als Ort des Respekts
- 2017 3. Rang im Österreichweiten Voting von „LANDLUST“ einer KURIER-Aktion
- 2017 Erstmalige Teilnahme des ORF mit einem Beitrag für



- 2018 5-jähriges Jubiläum
 - Seit 2014 weit über 50 Artikel in regionalen und überregionalen Printmedien
 - 1/3 der Besucher kommt aus über 100 km entfernten Regionen Österreichs und kommt gerne wieder.
 - Neue Teilnehmer als Veranstalter: Polizei, Rotes Kreuz, Energieagentur Waidhofen, Migro

Matrosen auf Landgang und Landratten

Wer von euch noch einen Nachwuchspiraten zur Prüfung anmelden möchte, kann dies wie jedes Jahr gerne auf der Gemeindehomepage von Waldkirchen oder direkt tun. Wer aber nur einen Grog zu sich nehmen möchte und schauen was unsere Smutjes so brutzeln, der ist im Gemeindezentrum Waldkirchen oder im Feuerwehrhaus in Gilgenberg herzlich willkommen. Es sollte genug Proviant für alle da sein.

Ahoi und bis dann – euer Käptn Dros

**Die gemeinsame Abschlussfeier für die Waldkirchner Piraten-Crew findet am
FREITAG, 31. August um 19.30 Uhr im Gemeindezentrum statt.**

Aus dem Kindergarten



Wir bedanken uns herzlich bei Herrn Kreuzwieser für das Vogelhaus!



Am 6. Juni waren wir im Kindertheater „Der Regenbogenfisch“ im Stadtsaal Waidhofen/Th. .



In die Huki 1. Waldviertler-Kinderwerkstätte nach Breitensee bei Gmünd fuhren wir am 13. Juni mit dem Bus. Dort durfte jedes Kind eine Kerze ziehen oder eine Seife gießen.



Am 18.6. wanderten wir gemeinsam mit den Volksschülern nach Gilgenberg zum Spielplatz.

Das Team des Kindergartens Waldkirchen wünscht schöne und erholsame Ferien

Aktuelles aus der Volksschule Waldkirchen

- **Teilnahme am Workshop über Kinderrechte** in der VS Dobersberg - Ausstellung der selbst hergestellten Kunstwerke im **Gutshof in Fratres** – 1. Platz geht an die VS Waldkirchen/Th. , Anika Schmied und Leonie Kainz (4. Schulstufe) mit ihrer Zeichnung: Jeder kann selbst entscheiden, was er macht



Das Team der VS Waldkirchen möchte sich recht herzlich bei Frau Gabi Haidl für ihre Bemühungen um die Sauberkeit und Gestaltung in und um unserer Volksschule bedanken.



- Besuch der Burg Raabs/Th.



Unseren Schulabgängerinnen Leonie und Anika wünschen wir alles Gute in der NMS Dobersberg!

Und allen Leserinnen und Lesern einen schönen Sommer!

NMS Dobersberg



Auf dem Foto: Fuchs Natalie, Fuger Pascal, Handl Julian, Handl Lisa, Hanko Sebastian, Hiermann Anika, Hromadka Jacob, Kößner Daniel, Kössner Fabian, Kreuzwieser Alexandria, Litschauer Sara, Müllner Lisa, Neuditschko Manuel, Pfeiffer Janine, Resl David, Schmalzbauer Tobias, Schmid Simon, Spenker Melissa, Stumvoll Tobias, Vrabel Desiree und Walch Medea mit Klassenvorstand Melitta Österreicher

Drei Tage mit interessanten Programmpunkten erlebten die Schüler der 1. Klasse der NMS Dobersberg mit Klassenvorstand Melitta Österreicher und Begleitlehrer Rudolf Weber während ihrer Projekttag vom 4. – 6. Juni 2018 in Bad Kreuzen.

Im Keltendorf Mitterkirchen erhielten die Schüler einen Einblick in die Welt der Kelten mit Brotbacken, Töpfern, Metallarbeit, Spinnen und Holzblockhütten bauen.

Bei einem Ausflug in die Vergangenheit am Großdöllernhof durften die Kinder traditionelle Arbeitsweisen aus Urgroßmutter's Zeiten wie Waschen mit der Rumpel oder Werkeln auf der Hoazl-Goaß ausprobieren. Ein Höhepunkt war das gemütliche Mittagessen am Lagerfeuer.

Bogenschießen und eine Waldpädagogikführung rundeten das Programm ab und hinterließen bei den Kindern viele neue Erfahrungen.



Auf dem Foto: Die SchülerInnen der 4. Klasse: Deimel Matthias, Erhart Nico, Neuwirth Michael, Schmied Daniel, Schulz Lucas, Traxler Dominic, Winkler-Hermaden Raffael, Zeilinger Marcel, Eigner Sabine, Fuchs Anna-Lena, Glaser Chayenne, Himmelmaier Lara, Mauthner Julia, Plei Selina, Pöppl Carina, Schmid Katrin, Steindl Jasmin mit Klassenvorstand Bettina Schwaiger

Eine tolle Projektwoche, die zugleich auch Abschlusswoche war, verbrachten die SchülerInnen der 4. Klasse der NMS Dobersberg mit ihren Begleitlehrerinnen Bettina Schwaiger und Martina Wanko in Zell am See.

Auf dem Programm standen am Tag der Anreise der Besuch der Festung und der Wasserspiele in Salzburg. An den folgenden Tagen wurden die Staumauer und die Stauseen in Kaprun besichtigt, die Gruppe machte eine Wanderung durch die Eisriesenwelt in Werfen und besuchte das Salzbergwerk in Hallein. Ein besonderes Highlight war für viele SchülerInnen die Fahrt mit dem Flying Fox über die Salzach in der Erlebnisschlucht Salzachöfen.

Daneben begeisterte die SchülerInnen das großzügige Sport- und Freizeitangebot im Quartier, sie kletterten im Hochseilgarten oder nutzten die Boulderhalle, die Kegelbahnen oder das Trampolin.

In Zusammenarbeit von Waldviertel Akademie, Kulturbrücke Fratres, und Amnesty International wurde an der VS Dobersberg für die Kinder der VS Waldkirchen und der VS Dobersberg ein Workshop zum Thema Kinderrechte durchgeführt. Auf kindgerechte Art und Weise wurde unseren SchülerInnen dieses wichtige Thema näher gebracht.

Die Nachbereitung dieses Workshops fand im Unterricht mittels kleiner Kunstwerke der Kinder statt. Diese wurden am 16. Juni im Museum Humanum in Fratres präsentiert und werden dort für einen Monat ausgestellt.

Auf dem Foto: die Kinder der 3. und 4. Schulstufe der VS Waldkirchen und der VS Dobersberg mit Betreuern, den Lehrerinnen Martina Weißensteiner und Christiane Angerer sowie Dir. Anita Fröhlich



Seniorenbund Ortsgruppe Waldkirchen



Die Oma-Opa-Enkelfahrt vom SB-WALDKIRCHEN war auch heuer mit 22 Erwachsene und 27 Kinder ein voller Erfolg. Es ging zum Jagdmärchenpark Hirschalm und in die Bauernkrapfenschleiferei in Tragwein im Mühlviertel.

Pensionistenverband Ortsgruppe Waldkirchen

Besuch am 17. Mai
2018 bei der
Waldviertel pur



Am 14. April 2018 besuchten
Mitglieder des Pensionistenverbandes
Waldkirchen das SIMPL in Wien

Liebe Gemeindebürgerinnen, Liebe Gemeindebürger!

Juni 2018

Bei der Generalversammlung des Dorferneuerungsvereins Waldkirchen/Thaya vom 6. April 2018 wurde der Vorstand für eine Funktionsperiode von 3 Jahren neu gewählt.

Obfrau:	STÜRMER Christa	Obfrau Stv.:	Haidl Herbert
Schriftführer:	EIPeltauer Marlis	Schriftführer Stv.:	RINGL Elisabeth
Kassier:	HEBINGER Kerstin	Kassier Stv.:	BRAUNSTEINER Gerhard BA
Rechnungsprüfer:	STEINER Gerhard ,	SCHRIMPF Günther	

Ein großes Anliegen ist uns die Förderung von Aktivitäten in den Orten der Gemeinde.



So wurde die Sanierung des Gemeindebrunnens in Gilgenberg mit ca. € 500,- unterstützt.

OV Erich Hartmann und GR Erich Strohmayer haben unter tatkräftiger Mithilfe der Dorfgemeinschaft ein neues Metall-Schöpfwerk eingesetzt und den Brunnen desinfiziert. Die liebevolle Gestaltung mit Blumen erfreut die Bewohner sowie unsere Gäste.



In Rudolz wurde der Ankauf einer Sitzgarnitur für den Kinderspielfeld mit ca. € 500,- unterstützt. OV Markus Dörner hat mit fleißigen Helfern im Vorfeld das gemütliche Plätzchen mit Pflastersteinen ausgelegt.

Ein herzliches DANKESCHÖN allen Beteiligten für die Mitarbeit!

FRÜHJAHRSPUTZ unter dem Motto: Wir halten unsere schöne Gemeinde sauber!

77 Personen entfernten 13 Säcke Müll aus den Straßengräben und von Waldrändern.





Bei Spaziergängen mit ihren Hunden sammelte Rosie Sperk innerhalb weniger Tage auch im Wald eine beträchtliche Menge Müll.

HERZLICHEN DANK an alle Müllsammler sowie die Bereitstellung der Fahrzeuge!
Zur gemeinsamen Jause lud der DEV in das Gemeindezentrum.



Ein großes Danke auch an die Mitglieder der Elternrunde, die jedes Jahr die Schwimminsel zu Beginn der Badesaison im Sauteich verankern und im Herbst wieder entfernen und lagern!

Der Betrieb der Sauteich-Anlage wäre nicht möglich ohne die freiwilligen Helfer, die zu Beginn der Saison das Gebäude und die Anlage reinigen!

DANKE! An alle Helfer, auch an jene, die nicht auf dem Bild sind!





F.F. Waldkirchen

lädt herzlich ein zum

ZLABINGSER KIRTAG

SONNTAG, 12. August 2018 ab 10 Uhr

Im Gemeindezentrum Waldkirchen

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!

Die FF Waldkirchen freut sich auf Ihren Besuch!



F.F. Rappolz

lädt herzlich ein zum

TEICHFEST

SAMSTAG, 14. Juli 2018 ab 20:00 Uhr

Gemütlicher Abend im Feuerwehrhaus, Seidlbar und Barbetrieb im Zelt

SONNTAG, 15. Juli 2018 ab 10:00 Uhr

Reichhaltiger Mittagstisch, hausgemachte Mehrspeisen

Beim FF-Haus Rappolz

Die FF Rappolz freut sich auf Ihren Besuch!



F.F. Schönfeld

lädt herzlich ein zum

OLDTIMER-TREFFEN

SONNTAG, 9. Sept. 2018

Ab 10:00 Uhr

Frühschoppen und Ankunft der Oldtimer

Ab 11:00 Uhr

Mittagstisch

Ab 14:00 Uhr

Oldtimersegnung, Ausfahrt der

Oldtimer und anschließend Wertung

Hüpfburg für die Kinder

**Die FF Schönfeld freut sich
auf Ihren Besuch**

Nur € 70

Top-Jugendticket

für Wien, NÖ und BGLD

Für SchülerInnen und Lehrlinge:

Gültig in Verbindung mit einem Schüler- oder Lehrlingsausweis für alle unter 24 Jahre

Wo und wann gilt das Ticket?

Auf allen Öffis in Wien, NÖ und BGLD vom 1. Sept. bis zum 15. Sept. des Folgejahres

Wo bekomme ich das Ticket?



In Postfilialen, bei teilnehmenden Post Partnern und auf shop.vor.at

Alle Infos und Preise auf www.vor.at



**Der Musikverein
Dobersberg
lädt zum**



DÄMMERSCHOPPEN

**Schlosspark Dobersberg
Sa. 25. August 2018**

18:00 Uhr spielt das Jugendorchester Dobersberg
19:30 Uhr Einmarsch der Gastkapelle
anschließend spielt für Sie die
Blasmusik Thaya

Für Speisen und Getränke sorgt der Musikverein

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Eintritt freie Spenden

Raiffeisenkasse
Dobersberg - Waldkirchen

Musikverein Dobersberg Obm. Hubert Bogg, Karlsteiner Str. 36, 3843 Dobersberg, ZVR-Zahl: 490076218

Buslinie 764 – ab Mai bis Oktober mit Radanhänger

Rechtzeitig zur Radsaison bietet die Buslinie 764 den RadfahrerInnen in der Region und seinen Gästen das Angebot bequem mit dem Bus und dem Rad im Thayaland unterwegs zu sein.

An Freitagen, Samstagen und Sonntagen fährt die Linie von Drosendorf nach Raabs/Thaya – Karlstein – Waldkirchen – Slavonice - Dobersberg – Thaya – Waidhofen/Thaya – Göpfritz und retour.

Fahrplan und weitere Informationen <http://www.thayarunde.eu/kontakt/>



Bgm. Robert Altschach, Obmann Bgm. Reinhard Deimel, Bgm. Rudolf Hofstätter, Bgm. Mag. Rudolf Mayer, Bernhard Leder – Frank Reisen, BR Bgm. Ing. Eduard Köck

Der Obmann der Region Zukunftsraum Thayaland, Bgm. Reinhard Deimel kann durchaus Spektakuläres verkünden: „**Wir sind TOP-Radroute**“.

Ja, der neue grenzüberschreitende Radweg im Bezirk Waidhofen an der Thaya auf zwei ehemaligen Bahntrassen - „Die Thayarunde“ - etabliert sich zunehmend als touristisches und freizeitwirtschaftliches TOP-Angebot im Waldviertel. Wir wurden nach St. Pölten eingeladen und von LR Dr. Petra Bohuslav zur TOP-Radroute ausgezeichnet. „Es war von Anfang an ein ambitioniertes Vorhaben des Vereines Zukunftsraum Thayaland und der Weg dorthin war durchaus nicht der leichteste. Nach Fertigstellung und Eröffnung im Juni 2017 sind wir geradezu von den begeisterten RadfahrernInnen gestürmt worden“ erklärt Obmann Bgm Reinhard Deimel. **Mehr als 32.000 RadlerInnen nutzten bereits 2017 dieses Radparadies. Diese hohe Besucherzahl und die ausgezeichneten Radfahrbedingungen auf der Thayarunde führten zur hohen Auszeichnung.** Der Thayarunde Radweg hat sich zum Ziel gesetzt weitere Qualitätsstufen anzustreben und ist seit 2018 auch Mitglied geworden bei der Plattform Radtouren Österreich. Bereits intensiv wird an der Qualitätssteigerung der Betriebe gearbeitet und die dazu notwendigen Vorbereitungen als radfreundliche Region laufen auf Hochtouren.

Sowohl Einheimische als auch Gäste werden angesichts der Vielfalt und Pracht der Landschaft immer wieder in Erstaunen versetzt. Und das über weite Strecken, garniert mit dem Thayafluss, der dem Radparadies seinen Namen gibt, ist einzigartig.

„Die Top-Radrouten stehen für vorbildliche Beschilderung, qualifizierte radfreundliche Betriebe und gute Infrastruktur entlang der Strecke. Radfahren liegt voll im Trend und mit dem E-Bike erschließen wir eine neue Radfahr-Zielgruppe. Niederösterreich wird daher auch in den kommenden Jahren seine Angebote im Bereich Rad weiter ausbauen. Besonders das Genussradeln steht dabei natürlich weiterhin im Fokus“, meint Tourismuslandesrätin Petra Bohuslav. Der Ybbstalradweg, der am 17. Juni vergangenen Jahres eröffnet worden ist, erfreut sich großer Beliebtheit bei Gästen aus dem In- und Ausland. Die – ebenfalls im Vorjahr eröffnete - Thayarunde bietet auf 111 Kilometern reines Fahrvergnügen durch das schöne Waldviertel. Beide Top-Radrouten werden durch die ecoplus Regionalförderung unterstützt und begleitet.

Mag. Helmut Miernicki
GF ecoplus, Bgm
Reinhard Deimel
Obmann
Zukunftsraum
Thayaland, Beate
Grün Zukunftsraum
Thayaland, LR Dr.
Petra Bohuslav
Tourismuslandesrätin,
Wilhelm-Christian
Erasmus
Zukunftsraum
Thayaland, Mag
Stefan Bauer
NÖWerbung



COPYRIGHT: NLK Burchhart

Verein Zukunftsraum Thayaland
3843 Dobersberg, Lagerhausstraße 4
office@thayaland.at
www.thayaland.at, www.thayarunde.eu

Gefahren im Urlaub

Urlaubszeit – die vermeintlich schönste Zeit des Jahres. Im Hochgefühl des lang ersehnten Jahresurlaubs kommt es schon einmal vor, dass Urlauber nicht so viel Wert auf Sicherheit legen, wie es nötig wäre. Plötzliche Krankheit, gestohlene Reisekassen, aufgebrochene Autos oder der Einbruch im verlassenen Zuhause können die Urlaubslaune schnell vermiesen. Und die Gefahren lauern nicht erst im Ausland – auch in Österreich arbeiten professionelle Kriminelle mit immer raffinierteren Tricks, um zum Ziel zu kommen.

Kein Leichtsinn während der Reisetopps mit dem Auto

Ganz allgemein gilt bei Urlaubsreisen mit dem eigenen Fahrzeug: Vorsicht an Raststätten und Tankstellen beim Zwischenstopp! Wer sein Auto verlässt und unbeaufsichtigt zurücklässt, sollte den Wagen grundsätzlich abschließen und das Lenkradschloss einrasten lassen. Nach der Rückkehr könnte sonst eine böse Überraschung drohen: Entweder haben Langfinger etwas aus dem Auto stibitzt (vielleicht sogar die ganze Reisekasse) oder gleich den ganzen Wagen geklaut.

Handys, Portemonnaies und andere Wertgegenstände haben auf der Armaturenlage oder auf den Sitzen nichts zu suchen. Am besten ist, sie werden mitgenommen oder zumindest nicht sichtbar verstaut. Reisetasche, Koffer oder Rucksack bieten sich als vorübergehendes Staufach an.

Handschuhfächer sollte der Reisende dagegen meiden, denn sie sind kein „Ersatzsafe“.

In Osteuropa kommt es nach wie vor verstärkt auch zu Autodiebstählen. Besonders deutsche Marken sind stark begehrt. Fahrzeuge sollten daher immer auf seriösen, bewachten Parkplätzen abgestellt werden – am besten am Hotel selbst. Gewarnt wird auch vor Betrügern, die in abgeschiedenen Gegenden am Straßenrand eine Autopanne vortäuschen, um hilfsbereite Reisende zu überfallen.

Rasten Sie möglichst nur auf belebten Plätzen!

Über die Website des österreichischen Außenministeriums („Bundesministerium für Europa, Integration und Äußeres“, www.bmeia.gv.at) können sich Reisende ausführlich über ihr Urlaubsland informieren. Das Außenministerium prüft potenzielle Reiseziele auf innere Stabilität, die politische, ökonomische und ökologische Lage (droht etwa demnächst eine Naturkatastrophe?) und auf akute Gefahren für Touristen aus westlichen Staaten. Interessant: Offizielle, kurzfristige Reisewarnungen des BMEIA können zur Folge haben, dass der Reiseveranstalter eine kostenfreie Stornierung der Reise akzeptieren muss.

Erdbeben, Terror und bissige Elche: Andere Gefahren im Urlaub

Neben den offiziellen Reise- und Sicherheitswarnungen des Außenministeriums lauern auf Urlauber auch ganz „normale“ Risiken. Grundsätzlich gibt es für Urlauber verschiedene Arten von Gefahren:

- Krankheiten vor Ort im Reiseland: Gravierende Unterschiede gibt es hier zwischen Mann und Frau. Während Frauen auf Reisen am häufigsten an Magen-Darm-Erkrankungen leiden, sind Männer öfter von Krankheiten betroffen, die von Insekten übertragen werden. Ein Grund dafür könnte das weniger risikobewusste Verhalten von Männern sein, wenn es um Insektenschutz geht
- Probleme durch Nahrungsmittel oder Hygiene („Montezumas Rache“)
- Unverträglichkeit anderer Klimazonen (Hitzschlag in den Tropen, Erfrierungen in kalten Gegenden)
- die medizinische Infrastruktur vor Ort der Zugriff auf das dortige Gesundheitssystem (vor allem in unterentwickelten Ländern)
- die Sicherheit im Straßenverkehr, Unfälle, andere Sicherheitsstandards, evtl. freie Wildtiere

Diese Gefahren sind aber nur dann eine wirkliche Bedrohung, wenn man schlecht vorbereitet ist oder die Risiken nicht kennt. Wer sich im Vorfeld seiner Reise gut informiert und sein Verhalten entsprechend anpasst, reist sicherer und damit auch entspannter.

Gesundheitsrisiko Fernreise

„Impfen nützt, Impfen schützt.“ Mit diesem Slogan sollte sich jeder Fernreisende vor Reiseantritt ausgiebig beschäftigen. Reiseexperten raten vor allem, sich gegen Diphtherie, Tetanus und Polio impfen zu lassen. Alle weiteren Impfungen richten sich dann nach dem Ziel und der Art der Reise sowie nach dem individuellen Gesundheitszustand. Vor Reiseantritt empfehlen wir daher, sich in Bezug auf das Reiseland über den entsprechend erforderlichen bzw. jeweils aktuell empfohlenen Impfschutz näher zu informieren. Hierzu stehen Ihnen zum Beispiel die Webseiten des österreichischen Außenministeriums (www.bmeia.gv.at), des deutschen Robert-Koch-Instituts (www.rki.de/DE/) sowie des ebenfalls deutschen Bernhard-Nocht-Instituts für Tropenmedizin (www.bnitm.de) zur Verfügung.

Zu den wichtigsten Impfungen bei Fernreisen gehören Impfungen gegen Gelbfieber, Typhus, Tollwut, Cholera, Hepatitis A und B, Kinderlähmung sowie die Malariaphylaxe. Eine Impfung gegen Gelbfieber ist zum Beispiel besonders bei Reisen in bestimmte Gebiete Afrikas und Südamerikas notwendig und gilt in manchen dieser Länder sogar als Einreisebestimmung. Wer eine Reise nach Afrika, Asien oder in bestimmte Teile Nordamerikas plant, für den sind Impfungen gegen Tollwut und Typhus unverzichtbar. Während Typhus heilbar ist, verläuft Tollwut immer tödlich, sofern die Betroffenen nicht sofort behandelt werden können. In Indien, Pakistan, Nigeria oder Afghanistan ist eine Impfung gegen Kinderlähmung sinnvoll. Ansteckungsherd sind in der Regel verseuchte Nahrungsmittel oder Wasser, sodass Trekkingreisende hier besonders gefährdet sind.

Sind Risikosportarten im Urlaub versichert?

Man glaubt es kaum, doch vergleicht man die Unfallzahlen, heißt es: Wer im Urlaub auf den Adrenalinkick via Bungee-Jumping, Rafting & Co. steht, ist dabei immer noch sicherer aufgehoben als beim Fußballspielen zu Hause. Doch sind Extremsportarten im Urlaub überhaupt versichert?

Ja, der richtige Versicherungsschutz deckt auch diese Extremsportarten ab.

Entgegen vieler Meinungen sind grundsätzlich auch Unfälle bei Extremsportarten über eine private Unfallversicherung abgesichert. Wer sich also bei einem Tandem-Fallschirmsprung oder beim Downhill-Fahrradfahren verletzt, erhält die im Vertrag vereinbarten Leistungen. Ausgeschlossen sind lediglich Rennen (und dazugehörige Übungsfahrten) mit Motorfahrzeugen, bei denen es auf die Erzielung von Höchstgeschwindigkeiten ankommt oder das Sportfliegen. In dem Moment, in dem eine Fluglizenz nötig ist, ist der Sport nicht mehr über eine Standard-Unfallversicherung abgedeckt. Aber auch diese Sportarten sind mit einer speziellen Unfallversicherung versicherbar. Wenden Sie sich an das Versicherungsunternehmen Ihres Vertrauens!

HAUSER Thomas

Landesgeschäftsführer

Niederösterreichischer Zivilschutzverband

Langenlebarnnerstrasse 106

3430 Tulln

02272/61820 28

02272/9005 13198

0664 8444489

[*thomas.hauser@noezsv.at*](mailto:thomas.hauser@noezsv.at)



23rd FAI WORLD

HOT AIR BALLOON CHAMPIONSHIP

DIE WELTMEISTERSCHAFT IM HEISSLUFTBALLONFAHREN

18. - 25. AUGUST 2018

GROSS-SIEGHARTS I WALDVIERTEL I NIEDERÖSTERREICH

- 150 BALLONTEAMS
- AUS 35 NATIONEN
- IN 13 WETTFAHRTEN
- TOP-LIVEACTS AN 3 TAGEN
- TOLLES KINDERPROGRAMM
- SPEKTAKULÄRE AIR-SHOW
- DIE GROSSENACHT DER BALLONE

FREIER EINTRITT

AN ALLEN TAGEN

DAS EVENT-PROGRAMM

16. AUGUST

ca. 06.00 UHR Trainingsfahrt
ca. 18.00 UHR Trainingsfahrt

17. AUGUST

ca. 06.00 UHR Trainingsfahrt
ca. 18.00 UHR Trainingsfahrt

19. - 23. AUGUST

ca. 06.00 UHR Wettfahrt
ca. 18.00 UHR Wettfahrt

18. AUGUST

GETRÄNKE- U. ESSENSENSTÄNDE AM EVENTGELÄNDE
VON 15.00 BIS 02.00 UHR GEÖFFNET
MODERATION VOR ORT AB 15.00 UHR



THE FLYING BULLS AIR SHOW - FLYING BULLS
ca. 15.00 UHR Moderation am Eventgelände
ca. 16.30 UHR

BEGINN DER OFFIZIELLEN ERÖFFNUNG
ca. 17.30 UHR Begrüßung durch die Politik, Verantwortliche der FAI und des Veranstalters, Teampräsentation, Flaggenparade

AIR SHOW
ca. 19.00 UHR
ca. 20.00 UHR

GETRÄNKE- U. ESSENSENSTÄNDE AM EVENTGELÄNDE
VON 17.00 BIS 22.00 UHR GEÖFFNET
MODERATION VOR ORT AB 17.00 UHR



24. AUGUST

GETRÄNKE- U. ESSENSENSTÄNDE AM EVENTGELÄNDE
VON 17.00 BIS 02.00 UHR GEÖFFNET
MODERATION VOR ORT AB 17.00 UHR

ca. 06.00 UHR Wettfahrt

ca. 18.00 UHR Wettfahrt mit FLY IN zum Eventgelände

Moderation vor Ort mit musikalischer Umrathmung

ca. 19.30 UHR Luftact Kunstflieger VOLKER FUCHS

ca. 20.30 UHR Vorbereitung für die Nacht der Ballone

ca. 20.30 UHR Die NACHT DER BALLONE

mit anschließender Ö3 Disco

25. AUGUST

GETRÄNKE- U. ESSENSENSTÄNDE AM EVENTGELÄNDE
VON 15.00 BIS 02.00 UHR GEÖFFNET
MODERATION VOR ORT AB 17.00 UHR

ca. 06.00 UHR Wettfahrt

ca. 14.00 UHR BEGINN KINDERNACHTMITTAG

ca. 15.30 UHR Poppo - der Zauberclown

ca. 17.00 UHR Luftballonstart für die Kinder

ca. 18.00 UHR Siegerehrung Kindermachmittag

ca. 18.30 UHR FLY IN der Feste-Teilnehmer zum Eventgelände

ca. 20.00 UHR Siegerehrung und Closing Ceremony

Ansprache durch die Politik, Verantwortliche der FAI und des Veranstalters, Anschließend Feuerwerk



22. JUNI, 19 UHR

STADTSAAL GR. SIEGHARTS

INFOVERANSTALTUNG

SIE HABEN FRAGEN RUND UMS EVENT? -
WIR HABEN DIE ANTWORTEN!

AN DIESEM ABEND HABEN SIE DIE MÖGLICHKEIT, FRAGEN DIREKT AN DAS ORGANISATIONS-TEAM ZU STELLEN.

Warum ist die WM in Groß-Siegharts?

Wer ist Veranstalter?

Wo und wann findet das Event genau statt?

Wo wird genächtigt?

Wo kann ich mich melden, wenn ich die WM unterstützen möchte?

Wie ist die Versorgung beim Event?

Park- und Shuttle Service?

... und Ihre ganz persönlichen Fragen!

FAQ

WAS BEDEUTET CLIP?

Common Launch Area - ist der zentrale Startplatz der Piloten.

WAS BEDEUTET TICKETS?

Leider bereits ausverkauft.

STARTER DIE BALLOONWELT AM EVENTGELÄNDE?

Nein, wo die Ballone starten wird 1 Stunde vor der jeweiligen Wettfahrt festgelegt und richtet sich nach Aufgabe und Wetterlage. Es sind jedoch Starts und Fly Ins vom bzw. zum Eventgelände geplant.

WIE ERREICHEN SIE DIE EVENTGELÄNDE?

Mögliche Startorte und Aufgaben werden jeweils ca. 30 Min. vor dem Start auf www.balloonworlds2018.at und auf der Facebook Seite 23rd FAI World Hot Air Balloon Championship Groß-Siegharts / Austria bekannt gegeben.

WAS IST EIN FLY IN?

Die Piloten müssen versuchen das am Eventgelände markierte Ziel zu erreichen.

WAS BEDEUTET VERPFLICHTUNG AM EVENTGELÄNDE?

Ja, es werden verschiedene Speisen und Getränke am Eventgelände angeboten.

VERANSTALTER

1. Waldivertler Ballonfahrer Club Groß Siegharts, der die IBC Ebnitz für die Durchführung des Events beauftragt hat. IBC ist die International Ballooning Competition GmbH.

WO KANN ICH BALLOONFAHREN BUCHEN?

Der Kauf von Ballonfahrten ist täglich, abends während des Events am Eventgelände möglich.

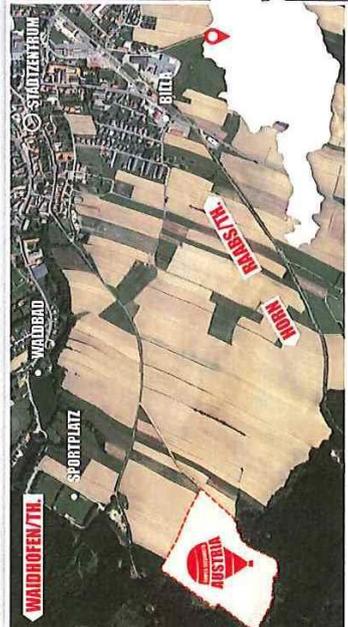
WO ERREICHTE ICH MEIN ZIEL?

Es gibt Fieber, Pyrexie und Punkte für die WM vorbereitet. Das Organisations-Team freut sich sehr über die Hilfe bei der Vorbereitung der Piloten. Die Piloten können sich an den Startern des Events bei der IBC Ebnitz, im Reisebüro Fuchs, im Stadtsaal 25, in der Reserve, im Reisebüro Fuchs, im Reisebüro Fuchs oder unter marketing@balloonworlds2018.at anfordern!

ICH WÜSCHE MICH MITZUREISEN

Für dieses Großevent bedarf es vor, während und nach dem Event vieler Hände für diverse Tätigkeiten. Du willst Teil der Weltmeisterschaft sein? - Dann melde dich unter office@balloonworlds2018.at. Denn ZUSAMMEN SIND WIR STARK!

WIR EMPFEHLEN DIE UMLIEGENDEN GEKENNZEICHNETEN PARKPLÄTZE ZU NUTZEN - STEIGEN SIE AUF DAS RAD UM ODER NUTZEN SIE DIE EINGERICHTETE FUSSGÄNGERZONE AB BILLA UND WALDBAD.



FOLGE UNS:

Balloonworlds2018



www.balloonworlds2018.at

Geheimnisvolle Wildnis und die Juwelle der Stadt in und um Allentsteig erleben!

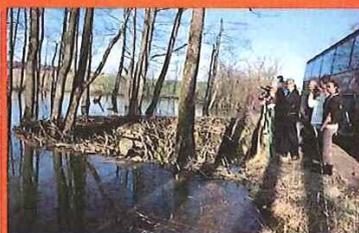
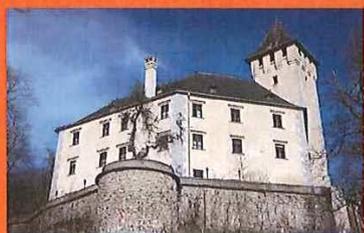
Ein spannender, geistreicher und kulinarischer Tag im Herzen des Waldviertels

Sondertermine: 31. August 2018 und 21. September 2018



Programm:

- 09:45 Uhr Begrüßung in Allentsteig am Brunnenplatz 'I
10:00 Uhr Führung „Juwelle von Allentsteig“ mit Stadtführer Josef Schweizer
11:45 Uhr Mittagsmenü beim KnödellandWirt Kratochvil
13:00 Uhr Treffpunkt im Schloss Allentsteig, kurze Einweisung,
anschließend geführte Rundfahrt am Truppenübungsplatz Allentsteig
mit militärischen und ökologischen Highlights
Ende ca. 17:30 Uhr wieder im Schloss Allentsteig



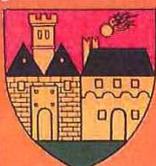
Kosten:

Erwachsene 27 €, Kinder bis 12 Jahre 12 €
inkl. Stadtführung, Broschüre „Allentsteig Juwelle“, Mittagsmenü und TÜPL-Rundfahrt

Begrenzte Teilnehmerzahl! Die Vergabe der Plätze richtet sich nach dem Zeitpunkt des Einlangens der Anmeldungen. Anmeldung und Bezahlung des Kostenbeitrages ausschließlich bei der Stadtgemeinde Allentsteig, 3804 Allentsteig, Hauptstraße 23, Tel.: 02824/2310-13, E-Mail: schuh@allentsteig.gv.at

Eine Kooperation von

Stadtgemeinde Allentsteig



TÜPI-Kommando Allentsteig



Knödel Land



Heimat der Waldviertler Knödel.